



## VÁROS POLGÁRMESTERE

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a • Telefon: 06 23 310-174/213 mellék  
Fax: 06 23 310-135 • E-mail: polgarmester@biatorbagy.hu • www.biatorbagy.hu

### ELŐTERJESZTÉS

#### A Biai református egyházközség kérelméről

##### Tisztelt Képviselő-testület!

A biai református gyülekezet támogatási kérelemmel fordult Biatorbágy Város Önkormányzatához testvérvárosi kapcsolatok további erősítése céljából, Nagydobronyba készülő látogatásukhoz. A gyülekezet kórusa 2014. május 1-4 között tesz látogatást kárpátaljai testvérvárosunkban és közös programok mellett koncertet ad a vendéglátóknak. Az egyházközség 45 fős delegációja részére kér hozzájárulást azon résztvevői számára, akiknek nem áll rendelkezésre erre áldozható forrása a szállás, étkezés- és útiköltségekhez.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy hozza meg döntését.

Tarjáni István  
polgármester

---

#### Határozati javaslat

„A”

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
,,,/2014. () Öh. sz. határozata**

#### A Biai református egyházközség kérelméről

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a biai református egyházközség kérelméről szóló előterjesztést.

A képviselő-testület támogatja a Nagydobronyba utazást és a költségekhez .... Ft-tal hozzájárul.

**Felelős:** polgármester  
**Határidő:** 2014. május 5.

---

#### Határozati javaslat

„B”

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
,,,/2014. () Öh. sz. határozata**

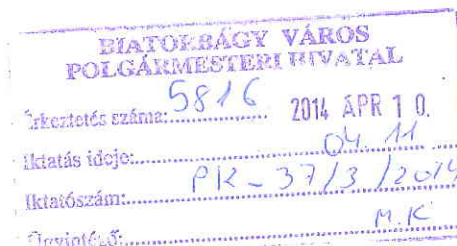
#### A Biai református egyházközség kérelméről

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a biai református egyházközség kérelméről szóló előterjesztést.

A képviselő-testület nem támogatja a Nagydobronyba utazást.

**Felelős:** polgármester  
**Határidő:** 2014. május 5.

Tarjáni István  
polgármester úr részére  
2051 Biatorbágy  
Baross G. u 3.



Biatorbágy, 2014. április 9.

*Labin L - KISB  
Biatorbágyi*

Tisztelt Polgármester Úr!

A biai református gyülekezetben nagy örömmel érzékeljük, hogy a két utóbbi testvérvárosi kapcsolat helyszínén, azaz Nagydobronyban és Alistálon is jelentős református közösség található.

Az ottani egyházközségek meglehetősen aktívak, és kiveszik részüket a helyi oktatási és szociális intézmények működtetéséből is.

Érezve a felelősséget külhoni magyar testvéreinkért és kihasználva a testvérvárosi kapcsolatok felvétele által nyújtott lehetőséget, azt határoztuk el, hogy aktívabbra fűzzük a kapcsolatot mindkét település református gyülekezeteivel.

Ennek első eseményeként gyülekezetünk kórusa 2014. május 1-4 között látogatást tesz Nagydobronyban.

Terveink szerint 45 fő utazna ki és az egyéb közös programok mellett adunk egy esti koncertet, illetve énekelünk a vasárnapi Istentiszteleten.

Az utazást saját magunk finanszírozzuk, a költségek egyrészt a helyi Líceumban történő elszállásolásból és a napi étkezés biztosításából (fejenként 3.300 Ft/fő /nap), másrészt a buszköltségből (a helyi kirándulásokkal együtt összesen kb. 1300 km utazást feltételezve 450.000 Ft) állnak.

Mivel a kórusban több nagycsaládos és nehezebb anyagi helyzetben élő tag is van, és a gyülekezetünknek nincs erre áldozható forrása, ezért felmerült bennünk az a kérdés, hogy az Önkormányzat nem tudná-e anyagilag támogatni a kapcsolatépítésnek ezt a programját.

Bármekkora összegű segítségnyújtást szívesen elfogadunk, mert nagyon fontos lenne, hogy csupán anyagi okok miatt ne kelljen senkinek lemondani az utazást, ezzel is elősegítve, hogy a kórus minél teljesebb felállásban énekelhessen a nagydobronyi hallgatóságának.

Támogatásukat előre is köszönjük.

Testvéri szeretettel:

  
Molnár Sándor  
lelkipásztor

